

Odontoiatria 16.1 Protocole clinique et communication

dentiste-laboratoire

Protocollo clinico e comunicazione dentista-laboratorio



1. Que reçoit d'abord le laboratoire de la part du praticien ?
 - a. Les empreintes du patient
 - b. Le règlement du patient
 - c. Les radiographies dentaires
 - d. Les anciennes prothèses
2. Pourquoi la teinte est-elle choisie lors de la fabrication de la prothèse ?
 - a. Pour alléger le poids de la prothèse
 - b. Pour réduire le coût de fabrication
 - c. Pour faciliter l'étape du grattage
 - d. Pour que la prothèse corresponde à la couleur des dents naturelles

1-a 2-d

2. Leggi il dialogo e rispondi alle domande.

Communication pour une couronne céramo-métallique

Comunicazione per una corona ceramo-metallica

- Dentiste:** Bonjour, je voudrais vous expliquer mon protocole pour les couronnes céramo-métalliques. *(Buongiorno, vorrei spiegarle il mio protocollo per le corone ceramo-metalliche.)*
- Prothésiste:** Très bien docteur, je vous écoute. *(Molto bene, dottore, la ascolto.)*
- Dentiste:** Lors du premier rendez-vous, je prends une empreinte définitive avec silicone light et silicone putty. *(Al primo appuntamento prendo un'impronta definitiva con silicone light e silicone putty.)*
- Prothésiste:** Parfait. Et pour l'enregistrement de la morsure, comment procédez-vous ? *(Perfetto. E per la registrazione del morso, come procede?)*
- Dentiste:** Justement, je voulais savoir ce que vous préférez : une empreinte de morsure en silicone ou en cire ? *(Proprio per questo volevo sapere cosa preferisce: un'impronta di morso in silicone o in cera?)*
- Prothésiste:** Je préfère la morsure en cire, c'est plus simple à ajuster avec les modèles en plâtre. *(Preferisco il morso in cera, è più semplice da adattare con i modelli in gesso.)*
- Dentiste:** Très bien, on fera comme ça. Ensuite, je vous demanderai une preuve du métal de la couronne. *(Molto bene, faremo così. Poi le chiederò una prova del metallo della corona.)*
- Prothésiste:** D'accord, vous souhaitez que je fasse la chape métallique complète ? *(D'accordo, desidera che realizzi la sovrastruttura metallica completa?)*
- Dentiste:** Oui. Si l'ajustement marginal est bon, je vous indiquerai la teinte selon le guide Vita Classical. *(Sì. Se l'adattamento marginale è buono, le indicherò la tonalità secondo la guida Vita Classical.)*
- Prothésiste:** Parfait. Vous voulez une étape de biscuit ou un glaçage direct ? *(Perfetto. Vuole una fase di biscotto o una smaltatura diretta?)*

- Dentiste:** Directement la finition, sans passer par la cuisson du biscuit. *(Direttamente la finitura, senza passare per la cottura del biscotto.)*
- Prothésiste:** Très bien, je le note. *(Molto bene, lo segno.)*
- Dentiste:** Avant de livrer la couronne finie, vérifiez bien les points de contact interproximaux et l'occlusion avec les antagonistes. *(Prima di consegnare la corona finita, verifici bene i punti di contatto interproximali e l'occlusione con gli antagonisti.)*
- Prothésiste:** Entendu, je ferai les ajustements nécessaires avant la livraison. *(Ho capito, farò gli aggiustamenti necessari prima della consegna.)*

1. Que veut faire le dentiste au début de la conversation ? *(Cosa vuole fare il dentista all'inizio della conversazione?)*
- a. Il veut expliquer son protocole pour les couronnes céramo-métalliques. b. Il veut faire la prise de teinte d'un bridge complet.
- c. Il veut remplir la fiche de laboratoire pour un appareil amovible. d. Il veut demander une réparation avec renfort métallique.
2. Quel matériel le dentiste utilise-t-il pour l'empreinte définitive ? *(Quale materiale usa il dentista per l'impronta definitiva?)*
- a. Du silicone light et du silicone putty. b. De la cire pour faire un wax-up.
- c. Une empreinte en alginate dans un PEI. d. Uniquement un modèle en plâtre.

1-a 2-a